

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 115 (1997)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wir sind ein in den Bereichen Hoch- und Tiefbau, Brückenbau und Umwelttechnik tätiges Ingenieurbüro.

Wir suchen als **Leiter der Abteilung Hoch- und Brückenbau** einen

## Dipl. Bauingenieur ETH oder HTL

**Aufgabenbereich:**

- Projektleiter in anspruchsvollen Projekten des Hoch- und Brückenbaus
- Projektleiter in Instandsetzungsprojekten für Hoch- und Kunstbauten
- Mitwirkung bei der Akquisition
- Leitung der Abteilung

**Wir bieten:**

- verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit
- entwicklungsfähige Aufgabe mit interessanten Zukunftsperspektiven
- gutes Betriebsklima
- moderne Arbeitshilfen EDV/CAD

**Wir erwarten:**

- 5 bis 10 Jahre Berufserfahrung als Projektmanager/Projektleiter
- vertiefte fachliche Kompetenz im konstruktiven Ingenieurbau
- Erfahrung in der Zustandserfassung und Sanierung von Bauwerken
- ausgeprägte unternehmerische Denkweise
- Führungserfahrung
- hohe Team- und Kommunikationsfähigkeit

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**WIESER STACHER AG, Beratende Ingenieure SIA ASIC**  
Rorschacher Strasse 21, 9000 St. Gallen, Tel. 071/244 78 12

## Suchen Sie eine neue Herausforderung?

Wir sind ein vielseitig orientiertes Ingenieurunternehmen im Fricktal. Unser Erfolg basiert auf unseren langjährigen, erfolgreichen Tätigkeiten in unserer Region und den interdisziplinären Dienstleistungen in den Sparten Vermessung, Planung und allgemeiner Tiefbau mit insgesamt 45 Mitarbeitern.

Für unseren Bereich Bau suchen wir als Abteilungsleiter und als Stellvertreter unseres Bereichsleiters Bau einen gut ausgewiesenen

## Dipl. Bauingenieur ETH oder HTL evtl. Dipl. Kulturingenieur ETH

Diese abwechslungsreiche und herausfordernde Aufgabe kann ausgebaut werden und beinhaltet bei entsprechender Eignung die spätere Leitung des Bereiches Bau.

### Erkennen Sie sich wieder?

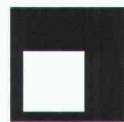
- einige Jahre Erfahrung im allg. Tiefbau als Projektleiter
- Führungs- und Organisationsqualitäten
- interdisziplinäres und unternehmerisches Denken
- Verhandlungsgeschick sowie sicheres und gewandtes Auftreten im Umgang mit Behörden und Auftraggebern
- Idealalter 30 bis 40 Jahre

### Was bieten wir Ihnen?

- eine ausbaubare, abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit
- ein mit modernsten Hilfsmitteln ausgestatteter Arbeitsplatz
- ein angenehmes, teamorientiertes Arbeitsklima
- ein leistungsorientiertes Salärssystem
- vorbildliche Sozialleistungen
- evtl. spätere Teilhaberschaft

Falls Sie sich dieser nicht alltäglichen Aufgabe stellen wollen, richten Sie Ihre Bewerbung an Herrn Peter Hofmann, Bereichsleiter Bau, welcher Ihnen für ergänzende Auskünfte gerne zur Verfügung steht. **Telefon 062/869 80 60**

Wir freuen uns, wenn Sie mit uns Kontakt aufnehmen und wir Ihnen unsere Ingenieurunternehmung persönlich vorstellen dürfen.



## GRUNER AG Ingenieure und Planer

Gellertstr. 55, 4020 Basel, Tel. 061-317 61 61

### Ein Unternehmen der GRUNER-Gruppe

Im Hoch- und Tiefbau planen und realisieren wir heute und in der Zukunft bedeutende Bauwerke im In- und Ausland. Für die zu lösenden interdisziplinären Infrastrukturaufgaben ist die Stelle eines

## Projektleiters Tief- und Spezialtiefbau

zu vergeben. Wir erwarten fundiertes überdurchschnittliches Fachwissen im Spezialtiefbau, Grund- und Felsbau sowie Interesse bei Tunnelbauprojekten mitzuwirken. Sie sind in dieser Funktion Anlaufstelle und Berater für die Kollegen in der Gruppe, übernehmen aber auch gerne Verantwortung als Projektleiter oder Sachbearbeiter. Hierzu suchen wir Kontakt zu einem

## DIPL. BAUINGENIEUR ETH

mit Erfahrung in der Projektierung von anspruchsvollen Tiefbauten und in der Anwendung der einschlägigen EDV inkl. CAD. Speziellen Wert legen wir auf teamorientierte Arbeitsweise, zielgerichtetes, qualitativ hochwertiges (ISO 9001) und kundenorientiertes Verhalten sowie grosse Einsatzbereitschaft.

Wenn Sie anspruchsvolle Projekte und konkrete Entwicklungsmöglichkeiten ansprechen, bitten wir Sie bei unserem Herrn P. Rügsegger (Direktwahl 061 317 62 90) weitere Informationen einzuholen oder uns Ihre Bewerbungsunterlagen zuzustellen.

## Stellengesuche

### Top-Spezialist Bauwerkserhaltung

Seit 1985 im Bereich Bauchemie und Instandsetzung tätig. Erfahrung in Verkauf, Anwendungstechnik, Bauführung; Bauleitung, Deviation, Materialtechnologie. Sprachen D/I/E/F/Sp, Arbeitsort: Grossraum Zürich.

Offerten unter Chiffre SIA 45991 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Tiefbauzeichnerin

(AutoCAD) 27, mit Sekretariatserfahrung (Word, Excel) sucht neue Herausforderung.

Bevorzugter Raum Winterthur-Schaffhausen.

Telefon 052/317 11 59



INGENIEURSCHULE  
INTERKANTONALES TECHNIKUM RAPPERSWIL

## Termine für das Schuljahr 1997/98

Dabeisein beim Start der Fachhochschule mit den Abteilungen

**Bauingenieurwesen**    **Landschaftsarchitektur**  
**Elektrotechnik**        **Maschinenbau**  
**Informatik**              **Raumplanung**

Die Ingenieurschule Interkantonaales Technikum Rapperswil (ITR), in schönster Lage und unmittelbarer Nachbarschaft von Zürichsee, Altstadt und Bahnhof Rapperswil gelegen, bildet Absolventinnen und Absolventen einer Berufslehre oder solche einer gymnasialen Maturität in einem dreijährigen Fachhochschulstudium zu diplomierten Ingenieurinnen und Ingenieuren aus. Rund 800 Studierende sind heute in Diplom- und Nachdiplomstudien am ITR eingeschrieben.

Aufnahmeprüfung	Freitag und Samstag, 6./7. Juni 1997
Anmeldefristen	bis 30. April 1997 für Teilnahme an der Aufnahmeprüfung bis 31. Mai 1997 für prüfungsfrei Eintretende (eidg. anerkannte Berufsmaturität, gymnasiale Maturität)
Studienbeginn	10. November 1997
Auskunft	ITR Ingenieurschule Interkantonaales Technikum Rapperswil Oberseestrasse 10, CH-8640 Rapperswil Telefon 055/222 41 11, Telefax 055/222 44 00 EMail office@itr.ch

Tiefbauamt des Kantons Bern Oberingenieurkreis IV



## Ausschreibung eines Präqualifikationsverfahrens

zur Ermittlung von 5 Projektteams für die Teilnahme an einem Studien- und Ideenauftrag.

### Aufgabe

An der Kantonsstrasse Nr. T1 Bern-Zürich, in Herzogenbuchsee innerorts, sind die Probleme der verkehrstechnischen Optimierung, des Lärmschutzes wie der Strassenraumgestaltung auf einer Länge von 1500 m zu überarbeiten.

### Teilnahmeberechtigung

Es wird erwartet, dass sich Ingenieurbüros oder Planungsteams bewerben, welche befähigt sind, die gestellten Aufgaben zu bewältigen. Ein Planungsteam kann auch mit verschiedenen Fachleuten gebildet werden. Beigezogene Spezialisten können nur in einem Team tätig sein. Teilnahmeberechtigt sind Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Bern sowie Fachleute, deren Sitzkanton Gegenrecht gewährt. Dieser Studien- und Ideenauftrag wird nicht nach SIA-Honorierung gehandhabt.

### Auswahlverfahren

Die Ingenieurbüros oder Planungsteams werden nach folgenden Kriterien ausgewählt:

- Kompetenz aufgrund Referenzen und/oder Ausbildung
- Zusammensetzung des Teams

### Anmeldung

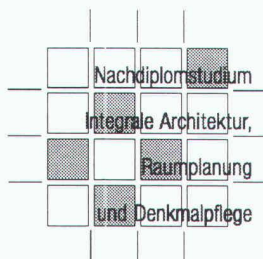
Die Unterlagen für die Präqualifikation können schriftlich unter Beilage eines frankierten Rückantwortkuverts C4 bei folgender Adresse bezogen werden. Kantonales Tiefbauamt Oberingenieurkreis IV, Tiergarten 1, 3401 Burgdorf.

### Termine

Bezug der Unterlagen bis zum 28. Februar 1997. Die Bewerbung hat bis zum 27. März 1997, Poststempel, zu erfolgen. Start des Studien- und Ideenauftrags, ab Mai 1997.

Burgdorf, den 7.2.1997.

Der Kreisoberingenieur IV, K. Meyer-Usteri



## Nachdiplomstudium/ Nachdiplomkurse Richtung Denkmalpflege

Berufsbegleitend

**Modularer Aufbau - Sie bestimmen,  
WAS, WANN und WIE Sie studieren wollen -  
Bewertung nach dem europäischen  
ECTS-Kreditpunktesystem**

**Kursbeginn 25. April 1997**

**Für Auskunft und Studienführer  
Tel. 031 33 55 111**

Es können auch nur einzelne Module besucht werden.

Ingenieurschule Bern, Morgartenstrasse 2c, Postfach 325, 3000 Bern 22  
Tel. 031 33 55 111 • Fax 031 33 30 625 • E-mail urfer@isbe.ch • Internet http://www.isbe.ch/

Wegen Geschäftsaufgabe super günstig zu verkaufen:

## CAD-Zeichnungs-Anlage komplett mit Bauadministration Marke Auto-CAD

inkl. Plotter Graphtec GP 2002, Farbmonitor EIZO 21", Laserdrucker Epson EPL-4100, Digitizer Graphtec KD 4300 (A-3)

Interessenten bitte melden unter Telefon 041/780 90 60, bitte Herrn Wittmer verlangen.

Aus Liquidation günstig zu verkaufen:

## Fachliteratur

für Abwasser, Wasserversorgung, Strassenbau und Baustatik sowie gut erhaltenes

## Vermessungsmaterial

aus Ing.-Büro.  
Anfragen unter Chiffre SIA 27009/0 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Schweizer HBZ- und dipl. Bauleiter-Team kann dank Sitz im nahen Ausland folgende Arbeiten für Sie lohnend erstellen:

## Vorprojekte - Baueingaben - Baupläne - Devisierungen.

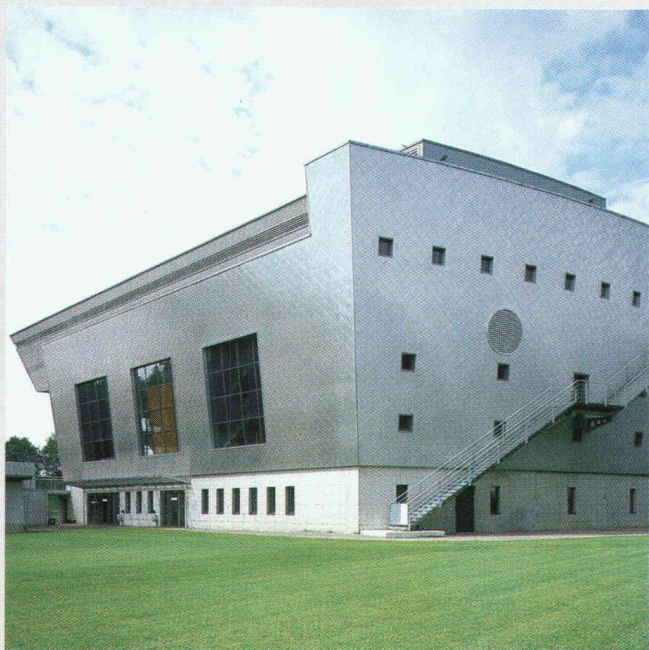
Pauschalangebote. WIR-Anteil möglich. Unterlagen werden von uns geholt und gebracht.

Chiffre SIA 45959 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Zu verkaufen infolge Geschäftsaufgabe kompl. VSS-Normensammlung

Angebote unter Chiffre SIA 27009 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**HABITAT & JARDIN  
WIR STELLEN AUS!  
BESUCHEN SIE UNS IN  
HALLE 17, STAND 1722**



Sportstadion Wankdorf, CH-Bern; Rautenfassade: Architekt: Rudolf Bost, Dipl. Architekt ETH/SIA, CH-Bern  
Ausführung der RHEINZINK®-Abrollen: Ediltecnica AG, CH-Schönobühl-Lirenen

## Die gute Form

Welches andere Baumaterial bietet so viele Möglichkeiten wie RHEINZINK®? Es ist flexibel formbar, zeitlos nutzbar und überall einsetzbar. Schwierige Geometrien werden zu konstruktiv leichten Aufgaben, da RHEINZINK® die Architektur wie eine Haut überzieht. Selbst komplizierte Strukturen und detailreiche Flächen können mit RHEINZINK® ästhetisch hochwertig gestaltet werden. So werden Konzepte zu Formen, die über das Normale hinausgehen. Erfahrene Spezialisten mit perfekter Detailkenntnis unterstützen Sie dabei. Denn unser Beratungsservice hat ständig ein Interesse daran, die Grenzen des Bauens mit RHEINZINK® zu erweitern.

RHEINZINK (SCHWEIZ) AG  
Täfernstrasse 18, CH-5405 Baden-Dättwil  
Tel. 056/4841414, Fax: 056/4841400

Bureau Suisse romande:  
RHEINZINK (SCHWEIZ) AG  
Avenue Longemalle 7, CH-1020 Renens  
Tél. 021/6364140, Fax: 021/6364155



1. 7 0 9 . 4 C . C H

# Wer macht was?

## Abdichtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitten 206, 7214 Grösch-Seewis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale Balgach: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENECO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

- Innen- und Aussenansichten von Gebäuden mit oder ohne Integration der Umgebung.
- Fassaden-, Farb- und Materialstudien
- 3D Animation & Designunterstützung

BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch  
Halderbachweg 59, 8046 Zürich  
Tel. 01/371 54 71, Fax: 01/371 72 29

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

FELLMANN R., Olten, dipl. Architekt HTL, Tel. 062/296 11 44  
Architektur-Visualisierung-Animation

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Visualisierung – Simulation – Animation

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Aussichtssimulation in Planungsphase

mit 21 m Mastfotografiesystem  
und nach Plan  
FOTODATA,  
Bluemattstrasse 137c, 6370 Stans  
Telefon 041/612 06 71  
Telefax 041/612 06 75

## Bauberatung, Bautenerhaltung, Qualitätssicherung

CONCRETAG  
Unabhängige Ingenieure und Architekten  
Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich,  
Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

## Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOSOL AG, Bern+Naters VS  
Tel. 031/311 62 16, Fax 031/312 25 39  
Tel. 027/924 59 49, Fax 027/924 48 87

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

K + S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Telefon 061/711 94 76,  
Telefax 061/711 96 34

## Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416  
8046 Zürich, Tel. 01/371 22 22  
Büro Sulgen: Schulstrasse 11/  
Postfach 108, 8583 Sulgen  
Telefon 071/642 32 85

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Telefon 01/709 15 15,  
Telefax 01/709 15 50 Büros Zürich, Bern,  
Basel, Baar

## Bauphysik+Akustik

MBJ Bauphysik+Akustik AG  
3422 Kirchberg  
Telefon 034/445 99 11

## Bauthermographie/nL50- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Telefon 01/725 75 76,  
Telefax 01/725 75 14

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG,  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Telefon 01/732 92 92,  
Telefax 01/730 66 22

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG  
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10  
5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00  
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28  
6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07  
2900 Porrentruy, Tel. 032/466 58 58  
8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA  
1052 Le Monts-Lausanne, 021/647 12 41  
1763 Granges-Paccot, Tel. 026/466 86 86  
1950 Sion, Tel. 027/322 60 76  
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA  
6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Altlasten/XRD-Mineral- analysen

Dr. U.P. Büchi und E.R. Müller AG  
Beratende Geologen SIA/ASIC  
8105 Regensdorf, Tel. 01/870 01 50

## Analytisches Labor

IMP Bautest AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Architekturmodelle

IRION Modellbau+Präz. Kreissäge  
8400 Winterthur, Sulzer-Areal  
Telefon 052/212 66 13  
Telefax 052/233 31 67

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich  
Telefon/Telefax 01/302 21 23  
oder Telefon 01/830 06 40

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

MODELLBAU ZABOROWSKY  
Inhaber D. Raffainer  
Neumarkt 10, 8001 Zürich  
Telefon 01/252 22 16

## Architektur-Visualisierung

architron-Zürich  
Tel. 01/341 56 63, E-Mail:  
architron@access.ch Internet:  
www.access.ch/whoswho/architron

# Wer macht was?

## Baurockung/Winterbauheizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Baustoffprüflabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans  
Telefon 081/725 31 71  
Telefax 081/725 31 70

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9,  
8006 Zürich,  
Telefon 01/361 07 00  
Telefax 01/361 56 48

## Bestandesaufnahmen/ Gebäudevermessung

Aufnahmen mit Laser und direktem  
CAD-Ausdruck  
MAZZETTA & MENEGON PARTNER AG  
Dipl. Bauingenieur HTL und  
Dipl. Architekt HTL, 7000 Chur,  
Telefon 01/910 56 70,  
Telefax 081/285 16 84

## Betonfarben

PROTAG PROTECTING AG  
Chem. Technische Produkte  
Güstrasse 15a, 8700 Küsnacht ZH  
Telefon 01/910 56 70,  
Telefax 01/910 37 06

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustrasse 205,  
4617 Gunzgen SO,  
Telefon 062/216 50 46,  
Telefax 062/216 19 31

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Betonstahlfasern

STAWO AG  
Wildeggerstrasse 1, 5702 Niederlenz  
Telefon/Fax 062/891 27 53

## Betonusanlagen

AG Heiner. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Telefon 01/456 21 11,  
Telefax 01/456 22 97

RENECO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf,  
Telefon 01/842 33 55  
Telefax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Telefon 01/436 40 40,  
Telefax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttensz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 Zürich  
Telefon 01/316 11 11

WIPF AG, Bauunternehmung,  
Eggstrasse 12, 5630 Muri AG  
Telefon 056/664 11 72

## Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Telefon 052/235 21 21  
Telefax 052/235 68 14

## Bühnenbau/Theatertechnik

Projektierung, Ausführung und Service von  
kompletten Bühneneinrichtungen.  
EBERHARD BÜHNEN AG,  
Postfach 112, 8872 Weesen  
Telefon 055/616 70 00  
Telefax 055/616 70 01

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau,  
europaweit über 45 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Telefon 01/910 34 34,  
Telefax 01/910 34 35

## MesserliCAD/CAE WinMesserli-Bauad MesserliEKP Messerli FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Archi-  
tektur und Haustechnik. Integrales CAD/CAE.  
Bauadministration, Devisierung und Ele-  
mentkostenplanung unter MS-Windows mit  
Verknüpfung zum MesserliCAD. Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 5000 Instal-  
lationen IN DER SCHWEIZ

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
8957 Spreitenbach, Tel. 056 402 12 55,  
Fax 056 402 14 55  
Regionale Filialen:  
Luzern Tel. 041 349 10 60  
Basel Tel. 061 921 35 90  
Bern Tel. 031 372 19 14

## CAD ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten wir  
Sie unverbindlich. IDC AG, L. Desse-  
rich, Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79

## CAD ALLPLAN/ALLPLOT, CADFM ALLFA, CAD CADICS, Statik CUBUS, Bauadministration, WinBau Büroorganisation BüroOrg

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten, Raumplaner, Bauingenieure,  
Strassenbauer und Gebäudeverwalter.  
FIDES Informatik  
8004 Zürich,  
Tel. 01/298 66 31, Fax 01/298 68 88  
2501 Biel/Bienne, Tel. 032/323 77 11,  
Fax 032/322 93 16

## CAD ArchiCAD Mac/Windows

Generalvertrieb CH für ArchiCAD  
Mac + Windows, topCAD (Mac),  
metricCAD (Windows): Ing.- & Planungs-  
büro BOGATZKI AG,  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf/ZH,  
Telefon 01/870 05 01,  
Telefax 01/870 06 43

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 13 11

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/932 11 31

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD PARAGON

• Professionelle CAD-Software für Architek-  
ten auf der Basis des weltbekannten CAD  
ME10/30 von HP • bedienerfreundlich •  
lauffähig auf Workstation (HP-UX) oder PC  
– (Windows 95 + NT) • Ihr CAD-Werk-  
zeug für die individuelle Projekt- und Werk-  
planung • unverbindliche Vorführung

PARAGON ARCHITEKTUR + CAD GmbH,  
Hädelstrasse 14, 8173 Neerach,  
Tel. 01/859 14 14, Fax 01/859 14 15

## CAD Planungsbüro

Planungsbüro für Architektur und Bauwesen  
CADplan Schildknecht,  
Thunstrasse 152, 3074 Bern,  
Telefon 031/954 01 01

## CAD POINT LINE

Das bewährte Schweizer 2D/3D-CAD für  
Architekten. Neu unter Windows 95+NT.  
Einfach und preiswert. POINT LINE Vertriebs  
und Finanz AG, 5405 Baden-Dättwil,  
Tel. 056/484 80 40, Fax 056/484 80 45

## CAD Speedikon

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich: Ar-  
chitektur, Ingenieurwesen, Facility Man-  
agement und Haustechnik. Neu auch auf  
PC unter Windows NT und der bediener-  
freundlichen Oberfläche von AutoCAD  
oder Microstation.

WALDER & TRÜEB ENGINEERING AG,  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen,  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Tel. 01/445 2000, Fax 445 2009

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG, Architektur-  
büro, 8904 Aesch, Tel. 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für Pro-  
jekt/Werkpläne und Ausmass • Unverbind-  
liche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/271 92 80, Fax 061/271 45 80

## Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwänthenmos 4, 8126 Zumikon,  
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

## Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 41b  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 071/642 32 85

## EDV für Bauingenieure

CAESAR-CAD für den Betonbau. RONY  
DAHINDEN Ingenieur & Software AG,  
8370 Sirmach, Tel. 071/969 49 49

## Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

CSD AG (siehe Alllasten)

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,  
Fax 052/385 20 55

K+S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Telefon 061/711 94 76,  
Telefax 061/711 96 34

## Fassadenplanung

Metallbau-Planung J.F. MEYER AG  
6006 Luzern, Würzenbachstr. 17  
Tel. 041/370 20 88, Fax 041/370 76 69

## Frischbetonkontrollen

IMP Bautest AG (s. Betonlabor)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Alllasten)

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82,  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Injektionen

ALPIN BAUTECH AG,  
RASCOR-Systemtechnik, Schmiten 206,  
7214 Grösch-Seewis,  
Telefon 081/325 23 33,  
Telefax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,  
Telefon 041/855 34 10,  
Telefax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

AG Heiner. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf,  
Telefon 061/811 47 00,  
Telefax 061/811 49 24

RENECO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Telefon 01/436 40 40,  
Telefax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttensz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Telefon 052/235 21 21,  
Telefax 052/235 68 14

## Kanal- und Leitungs- sanierung

AG Heiner. HATT-HALLER,  
8055 Zürich, Tel. 01/456 21 11  
Fax 01/456 21 12

## Klebebewehrungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtech-  
nik, Schmiten 206, 7214 Grösch-Seewis,  
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,  
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

AG Heiner. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

# Wer macht was?

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Technologie AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw, Tel. 041/209 61 61,  
Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

CSD AG (siehe Alllasten)

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHAITEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Telefon 071/223 78 08,  
Telefax 071/223 39 42

STAUFFER ENGINEERING AG,  
8913 Ottenbach, Tel. 01/761 61 61

## Lärmschutz

HBTISOL AG, Zentralstrasse 64,  
5610 Wohlen  
Telefon 056/622 01 55,  
Telefax 056/621 98 18

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektiertung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Telefon 01/839 65 50,  
Telefax 01/839 65 80

## Lärm- und Schwingungs- expertisen

SULZER INNTEC AG, Fachgruppen  
Akustik und Schwingungen,  
Postfach 414, 8401 Winterthur,  
Telefon 052/262 82 78,  
Telefon 01/839 65 50,  
Telefax 052/262 00 85

## Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:  
BUHLMANN MALEREI AG  
8604 Volketswil, Tel. 01/945 19 11

## Materialprüfung

IMP Bauteil AG (s. Strassenbaulabor)

p+f Sursee Prüf- und Forschungsinstitut,  
Dach- und Wandprodukte, Mauerwerk,  
Mörtel, Postfach, 6210 Sursee  
Telefon 041/925 70 10,  
Telefax 041/921 21 72

## Mauerentfeuchtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtech-  
nik, Schmitten 206, 7214 Grösch-Seeewis,  
Telefon 081/325 23 33,  
Telefax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

ANDEREGG AG, 9008 St. Gallen  
Tel. 071/244 25 01  
Orig. Elektrosmose/Injektionen

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,  
Telefon 041/855 34 10,  
Telefax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Berselstrasse 4, 4422 Arisdorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Telefon 01/436 40 40,  
Telefax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Telefon 01/853 06 22,  
Telefax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Telefon 071/722 40 25,  
Telefax 071/722 45 85

## Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Telefon 01/784 25 25,  
Telefax 01/785 04 52

## Ökobilanzen und Umwelt- audit

CSD AG (siehe Alllasten)

## Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

CSD AG (siehe Alllasten)

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR,  
Telefon 037/64 15 21  
Integrität, Dynamik bis 10000 kN,  
Schwingungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens,  
Telefon 021/691 24 91

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR,  
Telefon 037/64 15 21  
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA ASIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Telefon 041 227 51 01,  
Telefax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KWH Bautechnologen AG,  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologien, Technologie-Zentrum  
Weberei-Strasse 68, 8134 Adliswil  
Telefon 01/709 15 15,  
Telefax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Telefon 01/272 99 33  
Telefax 01/272 66 76

## Scanner-Dienstleistungen

Scannen, Vektorisieren, Plottservice  
Verkauf von RasterCAD GTX  
ASCAD, 3550 Langnau  
Telefon 034/402 56 57  
Telefax 034/402 59 48

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich  
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

HBTISOL AG, Zentralstrasse 64,  
5610 Wohlen  
Tel. 056/622 01 55, Fax 056/621 98 18

PRONOVO AG, 8050 Zürich  
körperschall- und schwingungsdämmende  
Materialien, Hochbaulager  
Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22

STAUFFER PRODUKTIONS AG,  
8913 Ottenbach, Tel. 01/761 61 00

## Schnee und Lawinen

Ingenieurbüro A. BURKARD, Beratungen,  
Sebastiansplatz 1, 3900 Brig  
Tel. 027/924 54 23, Fax 027/924 38 94

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung,  
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46,  
Fax 062/216 19 31

## Solaranlagen

Schlüsselfertige netzgekoppelte Solar-  
anlagen Solarex-Solarmodule mit  
20-Jahresgarantie  
MÜNTWYLER ENERGIE-TECHNIK AG  
Märitgasse 1, 3052 Zollikofen  
Tel. 031/911 50 63, Fax 031/911 51 27

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,  
Fax 052/385 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf,  
Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf  
Überlandstrasse 129, Abteilung 113,  
Strassenbau/Abdichtungen  
CH-8600 Dübendorf  
Tel. 01 823 55 11, Fax 01/821 62 44

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

## Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEFLIN,  
Löwenstrasse 42, 8001 Zürich,  
Tel. 01/632 54 46, Fax 01/632 10 23

## Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich  
Grubenstrasse 2, Tel. 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände und Kabinen- anlagen

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektiertung, Design und Bau von  
mobilen Kabinen- und Trennsystemen in  
Glas, Metall und Holz. 4461 Boeckten,  
Telefon 061/981 55 81,  
Telefax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände  
schallschalliert, feuerbeständig  
BLÄTLER AG, Holz- und Metallbau  
Industriestrasse 1, 8117 Fällanden  
Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
SpindelTreppen aus Holz und Alu,  
Scheren- und Holzschiebetreppen

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien,  
Rüti-Strasse 22, 8952 Schlieren,  
Telefon 01/738 39 00,  
Telefax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

IMP BAUTEST AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Umweltverträglichkeits- prüfung

CSD AG (siehe Alllasten)  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis Ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Telefon 01/833 22 05,  
Telefax 01/833 22 45

## Visualisierung

CSD AG (siehe Alllasten)  
MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorfabrizierte Armierungen

Mit FRISTA-Elementen armerieren Sie  
wirtschaftlicher.  
FRIPA-Anschlusskörbe  
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach  
Telefon 062/771 15 55,  
Fax 062/771 60 12

## Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG,  
Wilan-Wärmedämm-Fertigbauelemente,  
6056 Kägiswil OW,  
Telefon 041/660 85 85

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzbodenstr. 23c,  
Telefon 061 816 93 33  
Fax 061 816 93 44

## Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG,  
8055 Zürich, Gutstrasse 12,  
Tel. 01/461 11 55